

# 尿混水侍化驗師僱主 印傭囚3月

香港文匯報訊 年輕印尼籍女傭跟僱主關係融洽，聲稱仿家鄉謠言的習俗，將自己的尿液混入僱主夫婦飲用水中。任職醫院化驗師的女傭主察覺食水有異味，抽出樣本帶返醫院自行化驗，證實含尿液成分後報警將女傭拘捕。涉案印傭昨於觀塘裁判法院認罪，判囚3個月。涉案印傭LILLIK Dely Tri Sadinda(25歲)，承認一項意圖

損害而施用毒藥或殘害性或有毒品罪名。裁判官陳錦昌判刑時斥責罪惡嚴重，不論被告所說的印尼傳統習俗是否存在，但事件有違香港法律。被告作出刻意的作為，可能導致事主夫婦身體受傷害。裁判官續指，香港不少家庭都聘用傭工，僱主一家的飲品和食物都由家傭處理，遂必須判被告監禁，以起阻嚇作用，保障大眾市民的安全。

民的安全。

## 稱家鄉習俗 可令僱傭關係融洽

辯方求情指，被告已婚，有一名7歲女兒在家鄉，她初次來港工作，今年10月開始在事主家中任傭工，她在家鄉的朋友教她讓僱主飲用自己尿液，可令工作更順利，

跟僱主的關係更融洽，所以她才犯案。

## 女戶主覺異味 自行化驗揭發

案情指，事主一家居住於將軍澳蔚藍灣畔一單位，今年12月19日下午，被告放假外出，於將軍澳醫院任化驗師的女事主方麗萍在家中欲喝水，遂從一個保溫水壺內倒出食水，喝下後察覺有類似尿液的異味，其夫程翼鵬亦有同感。方於是抽取水壺內的食水樣本帶返醫院化驗，證實含尿液成分。方和丈夫經醫生檢查後身體沒有大礙，方其後報警。被告被捕時承認事件，指當日外出前曾倒少量尿液在水壺內。

## 逾百吉林遊客被騙 買假機票遊港夢碎

香港文匯報訊 (記者 張誠 吉林報導)「對不起，這機票是假的！不能辦理登機」。吉林省103名原定往港澳旅遊的遊客，18日在長春機場辦理登機手續時始發現所購買的是假機票，無法登機。旅客稱，機票是委託延邊一家旅行社訂購的。據了解，如此大量的假機票事件，在吉林省尚屬首例。目前，案件已移交敦化市公安局進行調查。

警方消息透露，這103名準備去港澳的遊客，分別來自敦化和長春等地，原定於18日分上下午兩個航班經深圳遊港澳。18日早上6時多，其中80多人因要乘坐上午的航班，便早早趕到機場，等待登機。然而，就在幾名乘客代表拿着電子打印的客票準備換取登機牌時，工作人員告訴他們這些機票全是假的。此時飛機馬上就要起飛，80多人站在機場大廳顯得不知所措。

### 委託延邊旅行社團購機票

據了解，這些機票是來自敦化的高女士，於11月13日在延邊白山國際旅行社敦化分公司團購的，每人1,525元人民幣，包括往返的機票。有旅客後來與敦化售票處的負責人栗某取得聯繫。自稱在哈爾濱的栗某在18日下午趕到長春，面對100多名氣憤的乘客，栗某無法解釋，主動要求報警。目前，栗某已被移交敦化警方調查。

警方介入調查後，初步分析是一宗詐騙案件。另據了解，栗某經營的售票處早在15日就已經關門停業。遭遇假機票對於這100多名遊客來說，損失僅僅是一個開始。自從機票訂下來後，他們已先後在深圳、香港和澳門當地預訂了酒店和每日行程的車輛、導遊及景點等，現在他們的安排全部要取消，預算損失合共達30萬元人民幣。

很多受騙乘客事後仍不甘心，希望通過重新購買機票等其他辦法前往港澳，但由於臨近聖誕節，港澳當地酒店的費用已經翻了好幾倍，而且還很難訂到，所以即使能重新訂購機票，接下來的行程亦無法安排。

# 科大研「以菌克菌」國際賽奪金

## 乳酸菌溝葡萄球菌抑制繁殖 有望製防治疾病新飲料

香港文匯報訊 金黃葡萄球菌是最常見引起腹瀉、膿症以至肺炎的病菌，對身體有莫大威脅。由科技大學15名學生組成的隊伍，首創利用生物基因工程技術，將乳酸菌與金黃葡萄球菌混合，以釋出可以抑制葡萄球菌繁殖的蛋白肽分子，可望大大減低對人體的傷害，更能避免病菌出現抗藥性，因而於全球最大型的「iGEM國際合成生物學比賽」中脫穎而出獲獎金獎。參賽學生指，現時有關研究仍處於實驗室層面，但若成功發展，有機會製成防治葡萄球菌病症的新款乳酸菌飲料，造福社會。



15名來自科大多個學系的學生，成功以基因工程技術，讓乳酸菌產生能抑制金黃葡萄球菌的蛋白肽分子，獲得iGEM國際合成生物學比賽金獎。圖為團隊成員與導師周敬洵合照。科大提供圖片

是次參賽的科大生來自生物、化學、分子生物醫學等多個課程，今年初他們尚就讀一年級時，由該校生命科學部教授周敬洵等帶領開展研究。成員之一的分子生物醫學學生李卓指，團隊參考了大量關於金黃色葡萄球菌(Staphylococcus aureus)及乳酸菌(Lactobacillus)的文獻，得知葡萄球菌分裂到某個程度，會發出信號「相互通知」，以協調攻擊人體組織；團隊又發現，兩類細菌於同類細胞間互通信號的途徑非常相似，遂想到在當中做工夫。

### 生物基因工程 阻細菌通信

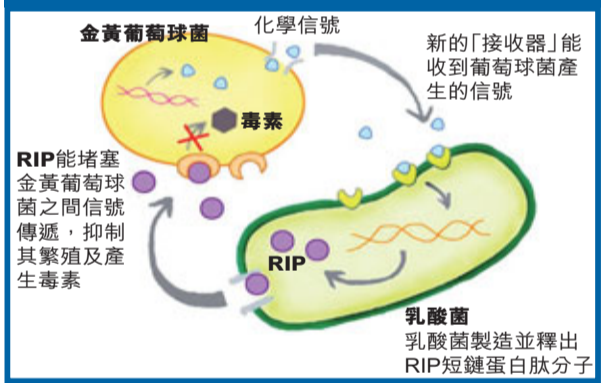
在實驗過程中，科大團隊透過生物基因工程技術，將兩類細菌中負責接收細胞信號的「接收器」嵌合，產生出新的基因，再將有關基因放進乳酸菌中形成新的「接收器」。研究顯示，當乳酸菌接收到原由葡萄球菌產生的信號後，會釋出名為RIP的短鏈蛋白肽分子。過往多本生命科學權威雜誌已刊載過，該短鏈蛋白肽能有效阻擋金黃葡萄球菌間相互通信，抑制其大量繁殖，從而減低對人體的損害。

### 可望避免抗藥性 助研有效藥物

李卓指，團隊已成功在基因實驗層面，建構短鏈蛋白肽的產生機制，希望未來能確立乳酸菌對葡萄球菌的抑制作用。他表示，金黃葡萄球菌是一種會對多種抗生素(antibiotics)產生抗藥性的細菌，團隊是次改從細胞信號傳遞過程入手，可望完全避免抗藥性的出現，相信對研發更有效藥物會有所啟發。他又稱，酸奶等乳酸菌飲料在社會已頗為普遍，若未來能將團隊的成果進一步發展，包括通過生物或臨床實驗等，更可望製成能預防或減輕金黃葡萄球菌引起病徵的健康飲品。

iGEM國際合成生物學比賽由麻省理工主辦，賽事於11月舉行，約2,000名來自世界各地大學生共130支隊伍參加。除科大奪金而回為港增光外，中文大學隊伍亦憑其細菌記憶體的項目同樣獲比賽的金獎。

### 抑制細菌原理



科大學生將兩種細菌細胞中的「接收器」嵌合，再產生出新基因放進乳酸菌中。



東亞銀行祝願大家  
聖誕及新年歡欣滿載！

## 粉嶺自資大學撥地 教局邀提發展意向

香港文匯報訊 政府積極推動私立大學發展，今年財政預算案更建議撥出位於粉嶺皇后山，歷來最大幅土地供自資專上院校使用，預期日後營辦可提供約8,000個自資學位課程學額。教育局昨邀請各院校及機構就用地發展提交意向書，了解社會反應，待稍後定出撥地的詳細安排、準則及時間表，以接受院校正式申請。

是次撥地面積達16.4公頃，教育局發言人指，預計建築樓面面積超過10萬平方米，適宜興建附設宿舍設施的自資專上院校校舍，可提供約8,000個自資學位學額。當局將視乎是次意向書反映的意見，制訂詳細撥地安排、準則及時間表等，並於稍後公布有關詳情，有意申請撥地的院校須於明年4月前向教局交回回覆表格。由於該地皮面積龐大，院校除可單獨提出申請外，政府對院校間合作辦學亦持開放態度，希望先了解業界意向。

## 石家莊香港航線 推1元機票優惠

香港文匯報訊 (記者 張帆 石家莊報導) 春秋航空為慶祝石家莊至香港今日通航，於20日起特推出往返石家莊至香港單程1元人民幣秒殺優惠。據介紹，從2010年12月20日到12月31日，每天上午10時均會提供一定數量的優惠機票供搶購，航班適用日期為2010年12月23日至2011年1月31日。另外，本次秒殺活動的對象，僅限春秋航空旅遊網註冊會員，每項訂單只能搶購一張，搶購預訂成功後，必須在30分鐘內完成網上支付，否則視為搶購無效。據了解，春秋航空2010年12月23日起，將正式開通石家莊至香港往返航線，最低票價為299元人民幣。石家莊機場到北京市區的機場大巴將會同時開通，方便北京旅客乘坐廉價航空航班從石家莊飛香港，亦方便香港旅客享受廉價機票經石家莊到北京。



春秋航空為慶祝石家莊至香港今日通航，推出石家莊往返香港單程1元人民幣優惠機票。圖為搭乘春秋航空的幸運乘客。石家莊機場提供

## 韓志強任土木工程署署長

香港文匯報訊 (記者 鄭治祖) 特區政府宣布，現任土木工程拓展署港島及離島拓展處處長韓志強將於明年1月6日出任土木工程拓展署署長，接替服務政府32年後退休的蔡新榮。公務員事務局局長俞宗怡表示，韓志強具備領導和管理才能，

擁有豐富的專業經驗及部門運作經驗，深信他能帶領土木工程拓展署面對未來的挑戰。俞宗怡又讚揚即將退休的蔡新榮在服務政府多年期間，對工作富有熱誠，勇於承擔。他出任土木工程拓展署署長期間，盡心盡意力求工

程卓越，為香港市民創建安全、綠化及可持續發展的環境，並與社區攜手推動主要的發展工程，例如中環及灣仔填海計劃和啟德發展計劃。

另外，他在策劃及管理多項著名的土木工程計劃方面貢獻良多，其中包括青馬大橋及昂船洲大橋。他亦在鐵路發展策略2000方面，擔當了舉足輕重的先導角色。